

- **domegna 25.**, ales 16:00, santa messa de daorida tla dljia da **Oies** ciantada da n cor de mituns y de jogn con band
- **lönesc 26.**, ales 20:00, referat con Christian Ferdigg te salf dles manifestaziuns a **La Val**
- **dedolönesc 27.**, ales 19:30, sera da arpizé te local da bouldern a **Corvara**
- **dedemesaledema 28.**, ales 19:30, sera con film a **San Ciascian** te local dai jogn
- **jöbia 29.**, ales 19:30, sera con jüc da mesa te salf di Stödafüch a **San Martin**
- **vendres, 30.**, ales 18:00 a **La Pli** “La Pli te tai”, ales 20:00 a **Badia** “Summerend”
- **sabeda 31.**, ales 3:00 **prozesciun da Oies a Porsenú**, sön les pedies de Sant’Ujöp Freinademetz (infos y iscriziuns cina ai 28 d’agost te SaJ, ☎ 0474 523070), ales 20:30 a **La Ila** concert “Soundwave project” tla Ciasa dla Cultura
- **domegna, 01.**, ales 9:00 a **La Pli** santa messa de concluijuni y encuntada dai grups musicalai dai jogn dla Val Badia y festa de paisc, ales 20:30 a **La Ila** concert “Soundwave project” tla Ciasa dla Cultura

## 1 enformaziuns y terminis

**Sorvisc ai Jogn:** le SaJ Val Badia lascia alessei che al ven ciamó pité dui iadi le sorvisc de consulenza y orientamont por jogn, jones y geniturs: le vendres ai 23 d’agost dales 13:00 ales 15:00 te SaJ.un a La Ila y le dedemesaledema ai 28 d’agost dales 09:30 ales 11:30 a Picolin. Dertan le mens de setember ne sará cösc sorvisc nia atif. Por enformaziuns pón contaté Barbara, ☎ 342 8410721 o scrí a barbara@jogn.org.

**Conzert** con Angela Palfrader a la vidora y Ruggero Livieri al orgo, en lönesc ai 19 d’agost ales 21:00 tla dljia d’Al Plan. Düc é bel enviés.

“**Le Ciastel dles stries**”: la Uniun dal Teater da La Val envieia ala rapresentaziun d’opereta “Le ciastel dles stries” de Angelo Trebo y Jepele Frontull co é da odei ai 18 y 23 d’agost ales 21:00 y ai 24 d’agost ales 17:00 y ales 21:00 a La Val tal gran salf. Prenotaziuns, ☎ 331 2638288.

**Ocio:** le dr. Aldo Marcocci sará demez dai 19 ai 30 d’agost; empé de el sarál la dr. Arianna Pinazza te ambulatore a Al Plan, y da ciafé al ☎ 328 114 1331.

**Döt le bun a:** Maria Angelica Daverda Fiung \* 19.08.1928  
Ludwig Erlacher \* 19.08.1931  
Angelo Maneschg \* 22.08.1936  
y a düc chi co á santennom y compless i agn cöst’edema

**Impressum:** Ploania d’La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net  
**Download plata:** www.unitepastorala.org



# Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploian: Signor Heinrich Perathoner  
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA  
www.unitepastorala.org

Ann C

18.08.2019 - 20. domegna ia por l’ann

n. 38

## Mies biesces ascuta mia usc; iu les conesci, y eres me ven do. Alleluia!

📖 **Ier 38, 4–6.8–10 | Ebr 12, 1–4 | Lc 12, 49–55**

### Dal Vangelo do San Lüca:

Te chel tomp á Gejú dit a sü discepu: <sup>49</sup>I sun gnü por sciüré fü söla tera, y tan contont ch’i foss sc’al vardess belo! <sup>50</sup>I messi gní bacé con n bato, y tan ch’i mo crüzi, cina ch’i ne l’á nia ciafé. <sup>51</sup>Mineise os, ch’i sunse gnü a porté pêsc söla tera? Na, ves diji, nia pêsc, mo divijiun. <sup>52</sup>Deache da sen ennant sarára ensciö: Sc’al vir cin’ porsones adöm tla medema ciasa, regnarál despartizun: Trei sará cuntra dui y dui cuntra trei, <sup>53</sup>le pere cuntra le fi y le fi cuntra le pere, la oma cuntra la fia y la fia cuntra la oma, la jocera cuntra la nora y la nora cuntra la jocera. <sup>54</sup>Plü ennant ál dit ala meja: Pornanch’i odeis jenn sö nii cuntra ponent dijeise: Al se met a plöei. Y ensciö sozédéra. <sup>55</sup>Y canch’al ven l’ont dal süd, dijeise: Al ven cialt. Y al sozed. Les aparenzes dla tera y dal ci seise assá da splighé. Ciodi ne seise pa spo nia da interpreté i segns de cösc tomp? Ciodi ne iudicheise pa nia da os enfora ci co é dert?

### Oraziun dal de

*Periun! Dio misericordius, ci che degün edl n’á mai odü y degüna oredla n’á mai aldí, chel ti aste arjigné a chi co t’ô bun: dassé n cör co t’ô bun te döt y sora döt, por ch’i arjunjuse la richeza de töes empormetüdes, co supereia döt ci ch’i se dejidrun.*

*Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te t’unité dal Spirit Sant por düc i secui dai secui. – Amen.*

(Lezionar C)

📖 **Letöres dla 21. domegna ia por l’ann:**

**Is 66, 18–21 | Ebr 12, 5–7.11–13 | Lc 13, 22–30**



## Edema liturgica dai 18.08. ai 25.08.2019

<b>DOM 18.</b> 08:30 10 y 18	<b>20. domegna ia por l'ann</b> <b>gran messa</b> por dōta la ploania, benedisciun dal tomp ♫ <i>cuartet de ei</i> <i>oferta por i debojügn dla ploania</i> s.m. a Al Plan	<i>Elena, Claudia</i>
<b>Lön 19.</b> 07:30	<i>Jan Eudes, Sebald, Moreno</i> s.m. a Al Plan	
<b>Ded 20.</b> 07:30	<i>Bernhard da Clairvaux, Samuel, Hugo</i> <b>s.m.</b> por †† Jep y Rosa Ellecosta, Lüchesc <b>s.m.</b> por †† Metilde y Paola Ploner, La Pli <b>s.m.</b> por †† Gottfried y Emma Frena	
<b>Dem 21.</b> 18:00	<i>Pio X., Balduin, Isabella</i> s.m. a Al Plan	
<b>Jöb 22.</b> 19:30	<i>memoria de Santa Maria Regina, Regina, Siegfried</i> <b>s.m.</b> por † Massimo Topran Cutin, La Pli <b>s.m.</b> por †† Isidoro y Margherita Mühlmann, Pidra <b>s.m.</b> por †† Kehrer, Tistler <b>s.m.</b> por †† Iaco y Anna Ploner, Framacia	
<b>Ven 23.</b> → 19:30 16:30 - 18	<i>Rosa da Lima, Richild</i> a Curt, <b>oraziun da Taizé</b> <i>confesciuns sö Oies</i>	
<b>Sab 24.</b> 07:30	<i>Sabeda de Santa Maria   festa de San Berto apostul, Isolde</i> <b>s.m.</b> por la sanité de na porsona <b>s.m.</b> por †† signor Matio y signor Merch <b>s.m.</b> por † Maria Ellecosta Brunner, Valdaora <b>s.m.</b> d'aniversar por † Albert Frontull, Longega	
<b>DOM 25.</b> 08:30 12:15 10 y 18	<b>21. domegna ia por l'ann</b> <b>gran messa</b> por dōta la ploania, benedisciun dal tomp <i>oferta por i debojügn dla ploania</i> <b>sön Fojedöra, s.m.</b> de rengraziamont s.m. a Al Plan	<i>Senese, Ludwig, Patrizia</i>
<i>ampola:</i>	por fam. Pedevilla, Soröa	
<i>ministronc:</i>	▶ da doman y domegna: Lucia y Natalie ▶ da sera y domegna: Samuel R. y Alan	
<i>i recordun:</i>	Vinzenz Pedevilla, <i>Bornech</i> + 22.08.2015 Elena Fiung Prada, <i>San Martin</i> + 23.08.2013 Anna Ploner Rigo + 24.08.2011 Albert Frontull + 24.08.2011 Rosa Daporta, <i>Graz</i> + 24.08.2012	



## Tacafü d'amur (Lc 12, 49–55)

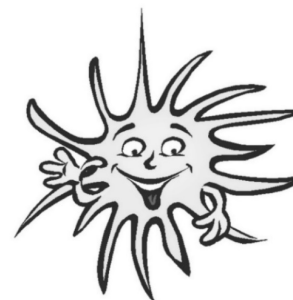
### I ponsi do

*Gejú n'endormedesc nia la coscionza dles porsones y al n'ò gnanca na pêsc falza: aldedancö él düc co fej finta da jí a öna deperpo ch'al regneia menefreghism y endeferonza. Ti jí do a Gejú o dí gní tacafüs, de n fü d'amur co empeia düc chi ch'i encuntun.*

### I preii ensciö

T'es en tacafü, Signur, önn de chi che an n'á nia bria da se teme. Mo to fü n'empeia nia bosc o d'atri bens dla jont, mo plütosc nosc cör. Al ne brüj nia les belezes dla natöra, mo les bortes cosses dla vita. Al é en fü co scialda zonza borjé, co dá löm zonza rüné, co empeia zonza desdrü. Con le chentl de to amur podunse i dé fü al monn entier por le fá plü cialt y da sté saurí, tolerant y bun. Pordonesse i iadi ch'i án orü le destödé, y fá ch'i fajunse pert dai voluntars de tacafüs d'amur.

*Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi*



**Auch das ist Kunst,  
ist Gottes Gabe,  
aus ein paar sonnenhellen Tagen  
sich so viel Licht ins Herz zu tragen,  
dass,  
wenn der Sommer längst verweht,  
das Leuchten immer noch besteht.**

*Johann Wolfgang von Goethe*



## Funziuns liturgiches sö La Crusc



### sabeda ai 24 d'agost, San Berto

ales **7:30** prozesciun da San Linert a La Crusc,  
ales **9:30 s.m.** en onú de San Berto  
y prozesciun eucaristica con 2 Vangeli,

*Le lift da La Crusc é en funziun dales 08:30 ales 17:30.*



## Vita de ploania y de paisc

- **Segra de munt:** la Munt de Fojedöra envieia ala segra de munt en domegna ai 25 d'agost con santa messa ales 12:15; por la cornisc musicala fistidieia la "Böhmische" d'La Pli y le Cor dles Eres d'Al Plan. Düc é bel enviés.